

**2006. március 16., csütörtök**

8. üdvözlí a különbözö moldovai parlamenti pártok közötti konstruktív együttműködést; elismeri a reformok fontosságát a bírói testületek függetlensége, a hírszerző szolgálatok, a választásokra vonatkozó jogszabályok és a számvevőszék tekintetében; kéri a moldovai igazságszolgáltatás megerősítését hangsúlyozza, hogy ezeket és az egyéb reformokat haladéktalanul végre kell hajtani;

9. meggyőződése, hogy a moldovai reformok csak akkor járhatnak sikerrel, ha végrehajtásuk során tiszteletben tartják a jog érvényesülését és az alapvető szabadságjogokat; sürgeti, hogy valamennyi érintett fél, beleértve a civil társadalom tagjait is, dolgozzon együtt az ország demokráciájának további fejlesztése érdekében;

10. üdvözlí az ukrán és a moldovai miniszterelnök vámokról szóló, 2005. december 30-i közös nyilatkozatát; felkéri Moldova Dnyeszteren túli régiójának gazdasági szereplőit, hogy regisztrálják magukat a kisinyovi illetékes hatóságoknál az áruk határokon keresztül szabad áramlásának elősegítése érdekében; felszólítja a magukat önhatalmúlag kinevező Dnyeszteren túli hatóságokat, hogy ne akadályozzák ezt a regisztrációt;

11. üdvözlí az európai uniós határsegély misszió felállítását Moldova és Ukrajna számára, amely hozzájárulhat a Dnyeszteren túli konfliktus életképes és fenntartható megoldására irányuló tágabb erőfeszítésekhez; hangsúlyozza, hogy a határok jobb ellenőrzése alapvető fontosságú a konfliktus lezárásához, beleértve a fegyverkereskedelem korlátozását is;

12. felkéri a Bizottságot, a Tanácsot és az Európai Unió moldovai külömbizottját, hogy tegyenek meg minden lépést a fennálló határ menti válság fokozódásának megakadályozására;

13. tudomásul veszi a moldovai parlamentnek a Dnyeszteren túli konfliktus megoldására irányuló ukrán kezdeményezésről szóló határozott, de számos ponton bírálatot megfogalmazó nyilatkozatát; felkéri az érintett feleket, hogy teljes mértékben kötelezzék el magukat az 5 + 2 felállásban folytatott tárgyalások mellett, melynek résztvevői Moldova, Moldova Dnyeszteren túli régiója, Oroszország, Ukrajna és az EBESZ, míg az EU és az Amerikai Egyesült Államok megfigyelőként vesznek részt, és érvérik el a Dnyeszteren túli konfliktus politikai rendezését;

14. felszólítja Oroszországot, hogy azonnal szüntesse be a Dnyeszteren túli rezsím támogatását, és erősítse meg Moldovának az alkotmányban meghatározottak szerinti területi integritása melletti elkötelezettségét, és feltétel nélkül vonja vissza csapatait, beleértve nehézfegyverzetét és lőszerait is; hangsúlyozza, hogy az 1999. évi isztambuli EBESZ csúcstalálkozó határozata értelmében a csapatokat 2002 végéig már ki kellett volna vonni; felkéri a Tanácsot, hogy a következő EU-Oroszország csúcstalálkozó napirendjére vegye fel ezt a kérdést;

15. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, Moldova kormányának és parlamentjének, Románia kormányának, Ukrajna kormányának, az Orosz Föderáció kormányának, az Amerikai Egyesült Államok kormányának, az EBESZ főtitkárának és az Európa Tanács főtitkárának.

---

**P6\_TA(2006)0100**

**Kazahsztán****Az Európai Parlament állásfoglalása Kazahsztánról**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel Kazahsztánról szóló korábbi állásfoglalásaira,
- tekintettel az Európai Uniónak a Kazahsztánnal 1995. január 23-án aláírt és 1999. július 1-jén életbe lépett partnerségi és együttműködési megállapodására,
- tekintettel az EU 2006. február 16-i, Altinbek Szarszenbajev Kazahsztánban bekövetkezett haláláról szóló nyilatkozatára,
- tekintettel a Bizottság 2002–2006-os Közép-Ázsia stratégiai dokumentumára,

2006. március 16., csütörtök

- tekintettel az EU-Kazahsztán együttműködési tanács negyedik ülésének következtetéseire,
  - tekintettel a 2005. december 4-i elnökválasztás hivatalos eredményeire,
  - tekintettel eljárási szabályzata 115. cikkének (5) bekezdésére,
- A. mivel Altinbek Szarszenbajevet, prominens politikust, az „Igaz Ak Zhol” (Világos Út) ellenzéki párt alelnökét 2006. február 13-án testőrével és sofőrjével együtt brutálisan meggyilkolták,
- B. mivel 2005. november 12-én egy másik ellenzéki vezetőt, Zamanbek Nurkagyilovot lőtték le tisztázatlan körülmények között, miután a kormányt korrupcióval vádolta; mivel a hivatalos vizsgálat szerint öngyilkosságot követett el,
- C. mivel tizenkét ellenzéki aktivistát és néhány újságíróat öttől tizenöt napig terjedő szabadságvesztésre, vagy pénzbüntetésre ítélték, mert 2006. február 26-án demonstrációt tartottak a megölt ellenzéki vezető, Altinbek Szarszenbajev emlékére,
- D. mivel a szenátus főtitkárát – az állambiztonsági szolgálat öt tagjával együtt – letartóztatták Szarszenbajev meggyilkolásáért és emberrablással, valamint emberöléssel vádolták, ami az állambiztonsági ügynökség vezetőjének lemondását vonta maga után,
- E. mivel Kazahsztán fontos szövetséges a nemzetközi terrorizmus és a vallási fundamentalizmus ellen folyó harcban, és mivel 2009-ben át kívánja venni az EBESZ elnökségét,
- F. hangsúlyozva, hogy az emberi jogok, a demokrácia és a jog érvényesülésének tisztelete alapvető eleme az EU és Kazahsztán közötti partnerségi és együttműködési megállapodásnak, amelyen majd a jövőbeni kapcsolatok fejlődése alapul,
1. elítéli Altinbek Szarszenbajev meggyilkolását, és részvétét nyilvánítja az áldozat családjának;
  2. súlyos aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy három hónapon belül két prominens ellenzéki politikust gyilkoltak meg;
  3. felszólítja a kazah hatóságokat, hogy függetlenül és átlátható módon folytassák le az Altinbek Szarszenbajev, illetve az őt kísérő két személy halálának körülményei kapcsán jelenleg zajló nyomozást;
  4. üdvözli Nazarbajev elnök 2006. február 21-i nyilatkozatát, amely elítéli a gyilkosságokat, és súlyos büntetést helyez kilátásba az elkövetők részére;
  5. üdvözli Galymzhan Zakjanov belső száműzetésből való kiszabadulását;
  6. elítéli ellenzéki aktivisták és újságírók öttől tizenöt napig terjedő bebörtönzését az Altinbek Szarszenbajev halála alkalmából megrendezett békés demonstráción való részvételük miatt;
  7. sürgeti a kazah kormányt, hogy tartsa tiszteletben a Partnerségi és Együttműködési Megállapodás szerinti kötelezettségvállalásait, különösen a demokrácia és a nemzetközi jog és az emberi jogok tiszteletben tartását, és haladjon tovább a demokratizálódás, a polgárok szabadságának és a liberalizációnak elmélyítése irányában; valamint megismétli, hogy mekkora fontosságot tulajdonít a Kazahsztán és az EU közötti, gazdasági, politikai és kulturális téren folytatott együttműködésnek;
  8. felszólítja a Tanácsot és a Bizottságot, hogy az emberi jogok tiszteletben tartásának kérdését helyezze a következő Együttműködési Tanács ülésének középpontjába, azzal, hogy az e területen tapasztalt előrelépést a Partnerségi és Együttműködési Megállapodás további végrehajtásához köti; illetve felszólít arra, hogy erősítsék meg a Kazahsztánra vonatkozó TACIS demokrácia programokat, különösen a demokratikus intézmények, a független média fejlesztése, valamint a korrupció elleni küzdelem céljából; és felszólít arra, hogy e témákat vegyék fel a következő EU-Kazahsztán Parlamenti Együttműködési Bizottság ülésének napirendjére, amely 2006. május 29-én és 30-án esedékes;

**2006. március 16., csütörtök**

9. hangsúlyozza, hogy a Partnerségi és Együttműködési Megállapodásban megállapított demokrácia, a jogállamiság és az emberi jogok elveinek tiszteletben tartása előfeltétele annak, hogy Kazahsztán szándékainak megfelelően 2009-től betölthesse az ESZAK elnöki pozícióját;

10. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, az ENSZ főtitkárának, az Európai Unió közép-ázsiai különleges képviselőjének, az EBESZ-nek, az Európa Tanácsnak, illetve Kazahsztán kormányának és elnökének.

---

**P6\_TA(2006)0101****A büntetlenség Afrikában és különösen Hissène Habré ügye****Az Európai Parlament állásfoglalása a büntetlenségről Afrikában és különösen Hissène Habré ügyéről**

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Nemzetközi Büntetőbíróságról szóló Szerződésre,
  - tekintettel az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 1638. számú határozatára, amely felkéri az ENSZ Libériai misszióját, hogy Libériába történő visszatérése esetén tartóztassa le és vegye őrizetbe Charles Taylor korábbi elnököt, továbbá szállítsa át vagy könnyítse meg Sierra Leone-ba történő átszállítását, hogy a Sierra Leone számára felállított különbírószágon bűnvádi eljárást lehessen lefolytatni ellene,
  - tekintettel korábbi, Csádról és Libériáról szóló állásfoglalásaira, különösen a Charles Taylor kiadatásáról szóló 2005. február 24-i állásfoglalásra <sup>(1)</sup>,
  - tekintettel az emberi jogok és a népek jogai afrikai bizottságnak Banjulban, Gambiában 2005. november 21-től december 5-ig tartott 38. rendes ülésére,
  - tekintettel eljárási szabályzata 115. cikkének (5) bekezdésére,
- A. emlékeztetve a Nemzetközi Büntetőbíróság római alapokmányára és hangsúlyozva, hogy 50 év telt el azóta, hogy az Egyesült Nemzetek először felismerte egy nemzetközi büntetőbíróság létrehozásának szükségességét az olyan bűnökkel mint a népirtás gyanúsított személyek ellen folytatandó bűnvádi eljárások tekintetében,
- B. mivel Kofi Annan, az Egyesült Nemzetek főtitkára megállapította, hogy az emberi jogok súlyos megsértése esetén az amnesztia továbbra sem elismerhető és továbbra is elfogadhatatlan az ENSZ számára, kivéve ha a népirtás, az emberiség ellenes bűncselekmények és a háborús bűnök nem tartoznak a cselekmények közé,
- C. aggodalmának ad hangot az Afrikai kontinensen előforduló számos emberi jogi visszaélés miatt, és hogy e bűncselekmények elkövetőit ritkán állítják igazságszolgáltatás elé, miközben az áldozatoktól gyakran megtagadják a hatékony jogorvoslatot,
- D. mivel a nemzetközi jog egyértelműen azt állapítja meg, hogy a háborús bűnösöket minden esetben bíróság elé kell állítani, és hogy az államok kötelesek kiadni a háborús bűnök elkövetésével gyanúsított személyeket,
- E. megjegyezve, hogy az Afrikai Unió létesítő okirata 4. cikkének o) pontja egyértelműen elítéli a büntetlenséget,
- F. üdvözli az Afrikai Unió büntetlenség elleni nyilatkozatát, és az a véleménye, hogy az unió növelni fogja hitelességét annak kinyilvánításával, mely szerint gyakorlati intézkedéseket tesz az emberi jogok megsértésének büntetlensége ellen,

<sup>(1)</sup> HL C 304. E, 2005.12.1., 408. o.